

#AGIL

Das Reise- und Freizeit-Magazin



MITMACHEN
Gewinnen!

Fulda - Weserbergland - Hohenlohe - Winterurlaub in den Bergen



WAS ÄNDERT SICH IM NEUEN JAHR

Neues Jahr, neue Gesetze
Änderungen im Verbraucherrecht, Finanzen,
Energie und Umwelt



ESSEN & TRINKEN

Gesund genießen
Winterliche Genüsse
Traditionell Feine Spirituosen

Gratis zum Mitnehmen oder im Abonnement auf dem Postweg erhältlich!





LÖWER

GRÜNES ZUHAUSE!

DEIN DSCHUNGEL IM WOHNZIMMER.

Nicht nur optisch ein Hingucker, auch für die Luft einfach gut. Unsere große Auswahl an Zimmerpflanzen reicht von exotisch und ganz besonders zu schlicht und einfach. Die grünen Mitbewohner unterstützen zudem optimal das Raumklima in deinen vier Wänden und sehen dabei auch noch richtig gut aus. Bei uns findest du ganz bestimmt deinen absoluten Favoriten.

📍 HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord

Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1

Tel. 06181 / 18050-0

hanau@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. geschlossen

📍 SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt

Martin Löwer
Dudenhöfer Straße 60

Tel. 06182 / 290861

seligenstadt@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr · So. geschlossen

WEITERE LÖWER- GÄRTNEREIEN:

GOLDBACH | MÖMLINGEN |

ROSSDORF

FOLGE UNS AUF:  

www.gaertnerei-loewer.de

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

Ein neues Jahr, neue Gesetze. Auch im Jahr 2023 gibt es wieder zahlreiche Änderungen im Verbraucherrecht, Finanzen, Energie und Umwelt oder auch in gesundheitlichen Fragen. Einen kurzen Überblick über die wichtigsten Änderungen für Verbraucher:innen im Laufe des Jahres 2023 haben wir für Sie zusammengefasst.

Preisbremsen für Gas, Fernwärme und Strom

Die Energiekrise schlägt im Winter finanziell stark auf die Verbraucher:innen durch. Preisbremsen bei Gas, Strom und Fernwärme sorgen ab 2023 für finanzielle Entlastung.

Mehr Wohngeld für mehr Menschen

Das Wohngeld wird ab dem 1. Januar 2023 deutlich erhöht, und zwar um durchschnittlich rund 190 Euro pro Monat, und wird mehr Menschen zur Verfügung stehen.

Das 49-Euro-Ticket

Aufs 9-Euro-Ticket aus dem Sommer folgt das dauerhafte 49-Euro-Ticket: Im Frühjahr 2023 soll das bundesweite Deutschlandticket eingeführt werden.

Mehr Rente mit Angleichung zwischen Ost und West

Ab dem 1. Juli 2023 sollen die Renten voraussichtlich im Westen um 3,5 Prozent und im Osten um 4,2 Prozent steigen.

Bürgergeld ersetzt Hartz IV

Neuer Name, mehr Leistungen und höhere Freibeträge: Zum 1. Januar 2023 wird das Bürgergeld die bisherige Grundsicherung ("Hartz IV") ersetzen.

Neues Tierwohllabel für Schweinefleisch

Die Kennzeichnung von Haltungsbedingungen soll für erste Produkte Pflicht werden. Ab Sommer 2023 tritt das entsprechende Gesetz in Kraft.

Viele Gebäudeversicherungen werden wohl teurer

Die Beiträge für Wohngebäudeversicherungen werden wohl fühlbar ansteigen. Hintergründe sind zum einen die Flutkatastrophe und die Rekordinflation.

Mehrweg-Pflicht in der Gastronomie für Essen to go

Restaurants, aber auch Lieferdienste und Caterer werden verpflichtet, Mehrwegbehälter als Alternative für Essen und Getränke zum Mitnehmen und Bestellen anzubieten.

Lieferkettengesetz tritt in Kraft

Deutsche Unternehmen sind ab 2023 für die Einhaltung von Menschenrechten und ökologischen Standards entlang ihrer Lieferketten verantwortlich.

Neue EU-Verbandsklage

Mit dieser neuen Sammelklage können Verbraucherverbände auch direkt Schadensersatz oder zum Beispiel Rückzahlungsansprüche an Verbraucher:innen einklagen.

Wir wünschen Ihnen einen guten Start ins neue Jahr 2023 – Bleiben Sie AGIL!



Bernd Schneider
HERAUSGEBER

 agil-ontour

 agildasmagazin

 Agil-dasMagazin

 agilontour

 Agil-DasMagazin de

 AgilOnTour

H. WEYLAND

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Zu unseren Tätigkeitsschwerpunkten zählen neben den klassischen Aufgaben der Steuerberatung

- die Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Finanzierungsberatung
- Buchhaltung
- Einkommensteuererklärung

Ulanenplatz 2 • 63452 Hanau

Telefon 0 61 81 / 1 50 83 • Fax 0 61 81 / 1 77 76

h.veyland@stb-veyland.de
www.steuerberater-veyland.de



6 FULDA

- FULDA
- 6 Genießen Sie eine der schönsten Städte Deutschlands
 - 7 Deutschlands erfolgreichstes neues Musical Robin Hood

WESERBERGLAND

- 8 Willkommen im Weserbergland
- 9 Landesgartenschau Höxter 2023

HOHENLOHE

- 10 Vorfreude auf den nächsten Urlaub

RÄTSEL + GEWINNSPIEL

- 12 Gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von 400 EUR einzulösen direkt im Bio Seehotel Zeulenroda



8 WESERBERGLAND

WINTERURLAUB IN DEN BERGEN

- 16 Urlaubsbauernhöfe in Alleinlage
- 18 Die Region Villach wartet auf Genießer und Wintersportler
- 20 Winterspaß auf und abseits der Pisten
- 22 Ein Langlaufparadies für Anfänger und Leistungssportler
- 24 Langlaufen in Ratschings
- 26 Sterzing – Das Herz der Region

ESSEN & TRINKEN

- 28 Gesund genießen
- 29 Winterliche Genüsse

SERVICE

- 30 Impressum / Bestellschein



24 WINTERURLAUB IN DEN BERGEN



Ostseebad Eckernförde

www.eckernförderbucht.de



TRADITIONELL
FEINE SPIRITUOSEN
holz fassgereift

Birkenhof
Wir brennen
selbst
Brennerei
seit 1848

Auf dem Birkenhof · Nistertal · F 02661 982040 · info@birkenhof-brennerei.de

Fulda: Genießen Sie eine der schönsten Städte Deutschlands und eine der besten Shows zum Top-Preis

Das romantische Fulda vereint alles, was man sich von einem Städtetrip nur wünschen kann: Schönste historische Architektur, traumhafte Grünanlagen, Gastronomie und Hotels auf höchstem Niveau sowie individueller Einzelhandel mit Shopping-Erlebnis-Garantie. Dazu das aufwändig renovierte Schlosstheater im Herzen der Altstadt.

Und als wäre das noch nicht genug: Im Jahr 2023 findet auch noch die Landesgartenschau statt, die ein einmaliges Rahmenprogramm z.B. zum Musicalbesuch bietet.



Foto: Adobe / © STB

Fuldaer Dom im Winter mit Schnee und Weihnachtsbaum

DEUTSCHLANDS ERFOLGREICHSTES NEUES MUSICAL 2022 KOMMT ZURÜCK

Robin Hood von Chris de Burgh und Dennis Martin

Das Musical „Robin Hood“ begeisterte bei der Weltpremiere Publikum und Presse gleichermaßen und kommt mit vielen neuen Highlights für 80 Vorstellungen zurück nach Fulda.

Zum Inhalt: Robin, Sohn des Earls von Huntington, begibt sich noch in der Nacht seiner Zwangshochzeit mit der kindhaften Marian in den Kreuzzug, um seinen adeligen Verpflichtungen zu entfliehen. Als er Jahre später traumatisiert zurückkehrt, muss er erst die eigenen Dämonen besiegen, um schließlich seinem eigenen Stand den Rücken zu kehren.

Im Kampf um Gerechtigkeit findet er seine innere Freiheit und öffnet sich für die tiefe Liebe zu seiner Frau Marian, bevor er schließlich von der Vergangenheit eingeholt wird. Action, Spannung und Romantik vereinen sich zu einem mitreißenden Bühnen-Abenteuer: „Robin Hood“.

Mit einem hochkarätigen Kreativteam ist es der Produktionsfirma spotlight musicals in Fulda gelungen, die beliebte Legende in einem völlig neuen Gewand auf die Bühne zu bringen.

Das Resümee der Presse ist eindeutig: „Modern, mitreißend und mit Musik von einem Weltstar“ (DPA). Wer das Büh-



Foto: © Spotlight Musicals

nenabenteuer noch nicht gesehen hat oder neugierig ist auf das „nächste Level“, sollte sich frühzeitig um Tickets kümmern. Denn diese sind beliebt und die Vorstellungen früh ausgebucht.

Infohotline: 06612500890
www.spotlight-musicals.de

FULDA

Deutsches Feuerwehr-Museum

Die Entwicklung des Brandschutzes von seinen Anfängen im Mittelalter bis hin zu den Feuerwehren der Gegenwart wird mittels großformatiger historischer Abbildungen, Dokumente und Gerätschaften inszeniert. Die aufwendige Erlebnislandschaft mit ihren eingestellten Häusern und Fassaden vermittelt den vielfältigen Objektbestand vom einfachen Ledereimer bis hin zu den imposanten Einsatzfahrzeugen des 20. Jahrhunderts sehr anschaulich; besonderes Highlight: die älteste erhaltene fahrbare Handdruckspritze aus dem Jahr 1624. Am Löschteich kann der kräftezehrende Betrieb eines solchen Geräts selbst ausprobiert werden.



Deutsches Feuerwehr-Museum
St.-Laurentius-Str. 3, 36041 Fulda
Tel.: 06 61/7 50 17, Fax: 06 61/24 17 57
info@dfm-fulda.de, www.dfm-fulda.de

Für Sie geöffnet:
Sommerzeit: Di.-So. 10-17 Uhr sowie nach Absprache
Winterzeit: Di.-So. 10-16 Uhr sowie nach Absprache

Eintritt: € 6,00 normal, € 5,00 ermäßigt
€ 20,00 Familienticket, € 49,00 Führung
Führungen nach Voranmeldung

VERSCHENKE ZEIT IM GRÜNEN.

DAUER- & TAGESKARTEN

Erhältlich an vielen Vorverkaufsstellen sowie im Ticket-Shop

WWW.LGS-FULDA-2023.DE



FULDA 2023

LANDESGARTENSCHAU
27. APRIL - 8. OKTOBER

Fulda verbindet...

Willkommen im Weserbergland

Mit seinen tiefen Wäldern, saftigen Wiesen, atemberaubenden Aussichten und unberührter Natur ist das Weserbergland das perfekte Reiseziel für eine erholsame Auszeit in der Mitte Deutschlands. Die Mittelgebirgsregion erstreckt sich zwischen Hann. Münden im Süden, wo Werra und Fulda zur Weser zusammenfließen bis nach Porta Westfalica im Norden. Die Weser fließt dabei durch abwechslungsreiche Landschaften mit sanften Hügeln und reizvollen, heimeligen Fachwerkstädtchen. Das Weserbergland bietet dabei hervorragende Möglichkeiten für entspannte Ausflüge, die zu wahrer Erholung führen. Hier kann man abschalten, durchatmen, den Alltag hinter sich lassen und immer wieder Neues entdecken.

Rauf aufs Rad!

Wie wäre es zum Beispiel mit Radfahren auf dem Weser-Radweg, der vom ADFC mit vier Sternen ausgezeichnet ist und zu den beliebtesten Radfernwegen Deutschlands zählt? Er beginnt in Hann. Münden und durchquert die gesamte Region bis durch die Norddeutsche Tiefebene nach Cuxhaven. Der Weg verläuft überwiegend abseits der Hauptverkehrsstraßen, hat nur wenige Steigungen und liegt parallel zur Weser. Neben dem Radfernweg entlang des Flusses gibt es aber auch zahlreiche Tagestouren, um die Region zu erkunden.

Wanderfreunde aufgepasst!

Das Weserbergland lässt jedoch nicht nur die Herzen von Radfahrbegeisterten höherschlagen, auch Wandertouren sind empfehlenswert. Der Weserbergland-Weg verläuft zum Beispiel auf insgesamt 225 Kilometern einmal durch die gesamte Region und belohnt die Wanderer mit vielen naturnahen Erlebnissen. Im Jahr 2022 hat der Weg sein zehnjähriges Jubiläum gefeiert und gilt immer noch als Geheimtipp. Wer nicht den gesamten Weg gehen möchte, der kann auch ein Teilstück oder eine Tagestour auf einer der zahlreichen Rundwanderwege erwandern oder die „Wilde Heimat“ in der Solling-Vogler-Region besuchen. Seit Anfang 2022 ist die Solling-Vogler-Region als erste Qualitätsregion Wanderbares Deutschland Niedersachsens ausgezeichnet und bietet 16 abwechslungsreiche Qualitätstouren mit Wegen an der Weser bis zu mystischen Mooren in dichten Wäldern.



Wanderer an der Schaumburg



Radler am Dampferanleger in Hameln



Blick auf Bodenwerder und die Weser

Fotos: © Weserbergland Tourismus e.V.

Historische Auszeit

„Spuren der Zeit - echt erleben.“ ist das Motto unter dem man sich auf die Spuren der historischen Städte und Stätten begeben und in die über 1.000-jährige Geschichte des Weserberglandes eintauchen kann. Themen wie Fachwerk, Burgen und Schlösser, kuriose Persönlichkeiten und einmalige Schätze warten darauf, entdeckt zu werden und spannende Abenteuer werden im historischen Weserbergland wieder lebendig. Digital erkunden kann man dieses unter www.historisches-weserbergland-erleben.de.



Historisches Hameln / Stadtführung der ganz besonderen Art mit dem Rattenfänger von Hameln

Doch ganz gleich, ob per Rad, zu Fuß, per Auto oder auch bei einem Ausflug auf einem Weserschiff - das Weserbergland ist immer eine Reise wert. Unvergessliche Momente und Erholung sind garantiert!

Tipp:

Planen Sie Ihren nächsten Aufenthalt mit den aktuellen Broschüren und lassen Sie sich von den Tipps und Angeboten im Weserbergland inspirieren. Zur digitalen Reiseplanung kann man die Internetseite oder die Weserbergland App nutzen, die kostenfrei im App Store für iOS und im Google Play Store für Android erhältlich ist!

Kontakt für weitere Informationen:

Weserbergland Tourismus e.V.
Deisterallee 1
31785 Hameln
Fon 05151/93000
info@weserbergland-tourismus.de
www.weserbergland-tourismus.de



Fotos: © Landesgartenschau Höxter

Das weitläufige Landesgartenschau-Gelände verbindet die Fachwerkstadt Höxter mit dem Welterbe Corvey. Erleben Sie Geschichte zum Anfassen, lassen Sie sich von 13 wechselnden Blumenschauen begeistern und beobachten Sie die Weser-Schiffe von NRWs längster Sitzbank. Der kinderfreundliche Gartenschau-Park lockt mit drei außergewöhnlichen Spielplätzen. Die Botschafterin - Elfe Holli von Höxter - begrüßt die Gäste im schönen Weserbergland.

Blühen Sie in Höxter auf! Tageskarten können für 19,50 Euro (Kinder 2 Euro) erworben werden. Zu individuellen Geländeführungen und Gruppenangeboten beraten wir Sie gerne.

www.landesgartenschau-hoexter.de
tel. 05271-9634000

VORFREUDE AUF DEN NÄCHSTEN URLAUB

Jetzt schon planen: Entdeckungstouren entlang des Kocher-Jagst-Trails

Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude. Warum also nicht bereits jetzt schon mit der Planung des nächsten Urlaubs starten? Reizvolle Ziele gibt es etliche. Eines davon ist das Hohenloher Land in Baden-Württemberg.

Besondere Mischung aus Natur- und Kulturattraktionen

Idyllische Flusslandschaften um Kocher und Jagst, charmante Städtchen mit mittelalterlichem Flair sowie zahllose Burgen und Schlösser prägen den baden-württembergischen Landstrich. Eine gute Möglichkeit, die Region wunderbar zu Fuß zu entdecken, bietet der Kocher-Jagst-Trail. Ob nur für einen Tagesausflug oder eine mehrtägige Wanderung: Der fast 200 Kilometer lange Weit- und Rundwanderweg ermöglicht individuelle Touren und beeindruckt mit einer besonderen Mischung aus Natur- und Kulturattraktionen. Er gliedert sich in Jagst-, Bühler- und Kochersteig und kann in zehn Tagesetappen erwandert werden. Praktisch: Bei mehrtägigen Wanderungen haben Urlauber die Möglichkeit, einen Gepäcktransfer von Unterkunft zu Unterkunft zu buchen. Zudem ist jeder Steig gut an den öffentlichen Nahverkehr angeschlossen. Ideal für die Urlaubsplanung ist der Informationsflyer "Kocher-Jagst-Trail", der unter www.kocher-jagst-trail.de kostenlos heruntergeladen oder bestellt werden kann.

Wallfahrtskirchen, Klöster, historische Altstädte

Interessante Besichtigungsstopps locken auf allen Etappen: zum Beispiel an der Wallfahrtskirche Schönenberg oder dem fürst-erzbischöflichen Schloss in Ellwangen an der Jagst. Die schmucke Kleinstadt bietet sich ebenso wie das facettenreiche Schwäbisch Hall für eine gemütliche Einkehr oder für einen Verlängerungstag an, an dem man in Ruhe die vielen Sehenswürdigkeiten erkunden kann – in Schwäbisch Hall etwa das ehemalige Benediktinerkloster Großcomburg und die historische Altstadt mit ihrem schönen Marktplatz und der Kirche St. Michael.

Romantische Täler durchstreifen

Vor allem aber sind es Naturattraktionen wie das wildromantische Rötelsbachtal oder die spektakuläre Aussicht vom 510 Meter hohen Einkorn, die Touren auf dem Wanderweg unvergesslich machen. Wer die Flusstäler von Kocher-, Jagst und Bühler durchstreift, kann mit etwas Glück Eisvögel oder Prachtlibellen beobachten – und im Frühling vielerorts den würzigen Duft des Bärlauchs erschnuppern. Schön für die Wanderrast: Gelegentlich findet sich unterwegs eine Selbstbedienungstation mit regionalen Spezialitäten, kleinen Snacks und Erfrischungsgetränken. Auf dem Kochersteig zum Beispiel in Unterregenbach beim Erzeugerschrank von Hans-Jörg Wilhelm oder auf dem Jagststeig bei der Hubertusmühle bei Amlshagen.



Fotos: djd/Hohenlohe + Schwäbisch Hall Tourismus/Jan Bürgermeister

Der Kocher-Jagst-Trail

Er führt durch ursprüngliche Landschaften, tief eingeschnittene Täler und dichte Wälder. Der Rundwanderweg gliedert sich in Jagst-, Bühler- und Kochersteig und kann in zehn Tagesetappen erwandert werden.



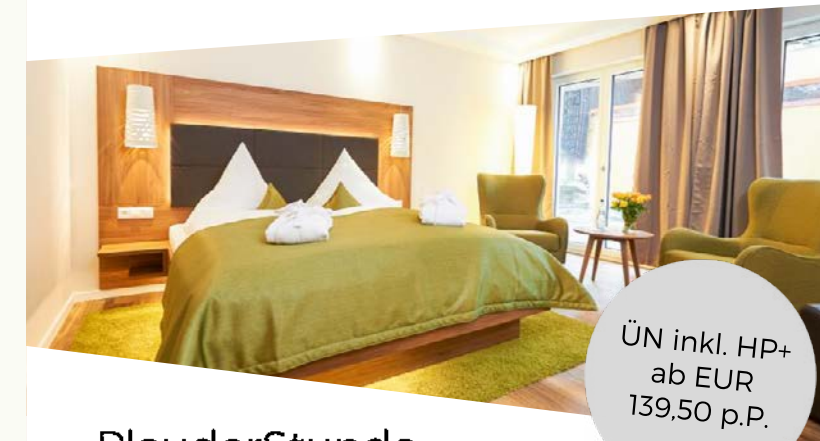
Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude. Warum also nicht schon jetzt mit der Planung des nächsten Heimaturlaubs starten? Ein reizvolles Ziel ist etwa das Hohenloher Land in Baden-Württemberg. Idyllische Flusslandschaften, charmante Städtchen wie Ellwangen an der Jagst und Schwäbisch Hall sowie zahllose Burgen und Schlösser prägen die Region. Eine gute Möglichkeit, diese wunderbar zu Fuß zu entdecken, bietet der Kocher-Jagst-Trail. Der fast 200 Kilometer lange Weit- und Rundwanderweg ermöglicht individuelle Touren und beeindruckt mit einer besonderen Mischung aus Natur- und Kulturattraktionen. Er gliedert sich in Jagst-, Bühler- und Kochersteig und kann in zehn Tagesetappen erwandert werden. **Infos und Planungshilfen für den Wanderurlaub gibt es unter www.kocher-jagst-trail.de.**

(djd)



SchlossGeister Erholungsmomente

Für uns bedeutet **BESONDERS**, mit allen Sinnen den Moment zu genießen. Von innen heraus **BELEBEND** und gleichzeitig entschleunigend. Die [innere] Ruhe, um etwas für sich zu tun. **BEGEISTERND** durch die erdende Umgebung, die heimelige, familiäre Atmosphäre und der Vertrautheit.



ÜN inkl. HP+
ab EUR
139,50 p.P.

PlauderStunde

2 ÜN inkl. HP+, Spa-Verlängerung am Abreisetag, 30 Minuten Wohlfühlmassage & Fl. Secco & Obst I ab EUR 379,00 p.P. im DZ



Jetzt
BUCHEN
07906 1010

SCHLOSS DÖTTINGEN

BESONDERS. BELEBEND. BEGEISTERND.
Buchsteige 2, 74542 Braunsbach-Döttingen
www.schloss-doettingen.de info@schloss-doettingen.de

Gewinnen Sie in dieser Ausgabe einen
Gutschein im Wert von 400 €
vom BIO-SEEHOTEL ZEULENRODA

Erleben Sie in einem von 174 Zimmern eine erholsame Zeit fernab von Trubel und Alltag. Für Sportsfreunde bietet das Zeulenrodaer Meer zahlreiche Wassersportangebote. Ein hochmodernes Fitnessstudio, der Panorama Hochseilgarten, vier Bowlingbahnen, ein Fahrradverleih sowie wunderschöne Rad- und Wanderwege runden den Aktivurlaub ab. Das Panorama Restaurant in der oberen Etage verspricht einen



unvergesslichen Blick über das Zeulenrodaer Meer und bietet zusammen mit dem Biergarten und der Genuss-Lounge ein umfangreiches kulinarisches Angebot.

Aus-sprache	Erdzeit-alter	Vorname des US-Dichters Pound	Fenster-vorhang	gewalt-bereit	Vogel-nach-wuchs	Apostel der Grön-länder	imagi-näres Land	Fluch, Kirchen-bann
8				Laby-rinth	9			
			griechi-sche Berg-nymphe	vor-sichtig hin-schauen		6	Werbe-schlag-wort	Kfz-Z: Aachen
Leid, Kummer		Plane-ten-umlauf-bahn			schwei-zerisch: Gastmahl	ein Mineral		
Ge-wichts-einheit	Insel-euro-päer	2		Verlet-zungen durch Tiere	normal, regulär			
			Zeichen vor Bahn-über-gängen		10	ausgest. Riesen-lauf-vogel		Gast-stätten-ange-stellter
		nord-europ. Insel-staat	Wortteil: innerhalb	5		englisch: Süden, südlich	magische Silbe der Brah-manen	
spani-scher Artikel	fahl	das ist (latein.)		Alp-traum-geist	latein-amerika-nischer Tanz			1
veraltet: Kusine			immer (veraltet)	Erd-zeit-alter			ohne Hör-ver-mögen	Acker-gerät
Gewährs-mann	ehem. Bundes-präsi-dent †	in hohem Grade	12		chem. Zeichen für Gold (Aurum)	italie-nisch: drei		
			eine Hoch-schule (Abk.)		en vogue	chem. Zeichen für Cad-mium	Kfz-Z. Torgau-Oschatz	englisch: nein, kein
deutsche Mode-schöpfe-rin (Jil)		4		Isolie-rung				3
Abkoch-brühe	11		sittliche Haltung, Anstand		13		Holz-blas-instru-ment	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Der Gewinner wird schriftlich per Post benachrichtigt. Einsendeschluss ist der 31.01.2023! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Gutschein ist direkt im Hotel einzulösen. Die Anreise erfolgt auf eigene Kosten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

MITMACHEN
Gewinnen!



Im Panorama-Spa wartet Erholung pur: verschiedene Anwendungsräume für Wellness- und Beautybehandlungen, Saunen, ein Dampf- und ein Rasulbad sowie ein Tauchbecken und eine Schneekammer zur Abkühlung. Im 20 Meter langen Infinity-Pool mit Panoramafenster schwimmt man mit Blick auf das Zeulenrodaer Meer.



Erholung
mit Weitblick

Am idyllischen Ufer des Zeulenrodaer Meeres gelegen, bietet das Bio-Seehotel einen der reizvollsten Anlaufpunkte für einen erlebnisreichen Aufenthalt im Thüringer Vogtland. Entspannen Sie in unserem Panorama Spa und vergessen Sie Ihren Alltag in einer unserer **Saunen** oder bei einer **Wellnessbehandlung** in unserem großen Beautybereich. Aus dem 20 m langen **Infinity-Pool** können Sie den Blick über das Zeulenrodaer Meer schweifen lassen.

Arrangement

Panorama Spa Auszeit

- 2 x Übernachtung im Wohlfühlambiente
- 2 x reichhaltiges Bio-Frühstücksbuffet mit Sekt
- 2 x Abendessen als Dinnerbuffet
- 1 x 15 €-Wellnessgutschein Panorama Spa
- Nutzung des Panorama Spa
- Nutzung der Sports Base
- Parkplatz am Haus

ab € 290,00 pro Erw.
im Doppelzimmer
Landseite

Seeseite und Balkon auf Wunsch
und nach Verfügbarkeit zubuchbar

Inkl. einem
15 €
Wellnessgutschein
in unserem
Panorama Spa



Bio-Seehotel Zeulenroda GmbH & Co. KG
Bauerfeindallee 1 | 07937 Zeulenroda-Triebes
Tel.: 036628 98-107/-108 | www.bio-seehotel-zeulenroda.de

Für viele ist der Winter die schönste Jahreszeit. Die Welt scheint endlich zur Ruhe zu kommen, eine dicke Schneedecke dämpft alle Geräusche und der klare Sonnenschein taucht die Landschaft in ein glitzerndes Licht: Beim Winterurlaub in den Bergen kommen die Romantiker auf ihre Kosten. Für aktive Pärchen ist ein Skiurlaub ideal um abzuschalten, Familien unternehmen mit den Kindern lange Schneewanderungen und Schlittenfahrten. Und vielleicht trauen sich die Kleinsten bereits zum ersten Mal auf die Bretter und einen sanften Hang herab.

Bauernhof mit dem Wilden Kaiser im Hintergrund

WINTERURLAUB IN DEN BERGEN

ÖSTERREICH: FREIHEIT GANZ OHNE GEDRÄNGE

Urlaubsbauernhöfe in Alleinlage für den unbeschwerteten Winterspass

Endlich wieder in alpiner Bergwelt sportlich durchstarten: Die Vorfreude darauf ist bei vielen Menschen in der Saison 2021/22 besonders groß. Ausgangspunkt für zahlreiche winterliche Aktivitäten können Urlaubsbauernhöfe in Österreich sein. Durch ihre Lage inmitten der Natur bieten sie eine attraktive Auswahl an Langlaufloipen, Skitouren, Skipisten, Schneeschuh- und Wanderwegen direkt ab Hof. Bei der Rückkehr wartet ein schmackhafter Kräutertee oder ein heißer Punsch. Das Bankerl am Kachelofen wärmt schnell auf, ein angenehmer Geruch von Holz und Kräutern macht sich breit. Auf vielen Bauernhöfen kann man seine Muskeln auch mit einer Runde Sauna oder Hotpot entspannen. Und die Gastgeber haben die besten Tipps für ihre Gäste und bieten für jeden Geschmack das richtige Rahmenprogramm. Infos, Kataloge zum Download und zum Bestellen sowie Buchungsmöglichkeiten gibt es unter www.urlaubsbauernhof.at.

Vier sportliche Aktivitäten für eine "bewegte" Schneezeit

1. Langlauf

Die Sonne glitzert im Neuschnee, die Luft ist klirrend kalt: perfektes Wetter für eine Runde Langlauf auf einer bestens präparierten Loipe. Von den oftmals idyllisch gelegenen Urlaubsbauernhöfen aus kann man die winterliche Umgebung auf zwei Brettern erkunden. Das stärkt die Muskulatur und verbrennt Kalorien. Nach dem Aktivprogramm hat man sich eine deftige Bauernjause, österreichisch für Brotzeit, verdient.

2. Ski oder Snowboard

Tiefschneefahren durch unberührten Pulverschnee: Viele Urlaubsbauernhöfe sind dank ihrer Lage in den schönsten Wintersportgebieten Österreichs das ideale "Basislager" für ein aufregendes Pistenabenteuer. Einfach Bretter anschnallen und über die präparierten Hänge wedeln. Ski oder Snowboard? Blaue, rote oder schwarze Piste? Das kann jeder Gast nach eigenem Gusto entscheiden.

3. Skitouren

Viele ausgewiesene Aufstiegswege und Abfahrtschänge sind speziell auf die Bedürfnisse von Skitourengeher*innen ausgerichtet. Dabei kann man genussvoll durch die winterliche Landschaft auf Fellskiern aufwärtswandern, sich zwischendurch an der Aussicht auf die verschneite Umgebung erfreuen und im Anschluss eine spritzige Abfahrt zurück zum "Basislager" machen.

4. Eislaufen

Auf vielen österreichischen Seen, vom Burgenland über das Salzburger Land bis hin nach Vorarlberg, kann man über die spiegelblanke Fläche eines zugefrorenen Sees gleiten. Oder wie wäre es mit Eisstockschießen? Auf vielen Seen ist das möglich. Im Anschluss gibt es dann zum Aufwärmen bei der Bäuerin einen warmen Punsch. Und die wohlige Stube lockt auch schon.

(djd)



Foto: djd/www.Urlaubsbauernhof.at/Pascal Baranik



Von vielen österreichischen Urlaubsbauernhöfen aus kann man direkt zu einer Schneeschuhtour starten.



HOTEL & SPA
KLOSTERBRÄU
★★★★★
YOUNIQUE®

Echte Freude.

WIR LIEBEN UNSERE ARBEIT VON HERZEN.



Gastgeber zu sein ist unser Hobby, unsere Leidenschaft, unsere Berufung. Wir dürfen voller Stolz das Unternehmen unserer Vorfahren weiterführen. In 6. Generation. Wir leben und arbeiten tagtäglich mit unserer gesamten Familie zusammen. Unsere Kinder wachsen in unserem Hotel auf und auch sie lieben es. Wir haben ein grandioses Team. Sie stützen uns, wir stützen sie. In guten und auch in schwierigen Zeiten. Das war schon immer so. Wir dürfen uns voll entfalten und alles, was uns persönlich Freude bereitet, auch in unserem Hotel umsetzen. Unsere Gäste spüren das. Sagen sie. Es muss auch stimmen, so oft wie sie uns besuchen.

Agnes, Alois & Familie Seyrling

WIR DÜRFEN UNSEREN TRAUM LEBEN. DANKE.

15% Nachlass auf den Preis pro Person und Nacht

KURZ MAL WEG

3, 4 oder 5 Nächte Aufenthalt

Das Genießerherz mit der 3/4 Vital Gourmet Pension erfreuen

Viel Zeit zum Durchatmen und Auftanken

Saunaaufgüsse genießen, Kräuterdüfte einatmen und im Moment sein.

Das alles und vieles mehr erwartet Sie im Klosterbräu!

Reisezeitraum: 15.01.-20.01.2023

BUCHUNGS-
HOTLINE
+43.5212.2621
DW +252



NEU

* Zusätzlicher Außenpool

* Aktiv-Fitnessraum

* Lifestyle Wellness Suiten



KLOSTERBRAEU.COM

Seefeld / Tirol / Österreich

WEDELSPASS, KÄRNTNER KASNUDELN UND YOGA IM BERG

In der Region Villach warten auf Geniesser und Wintersportler schöne Erlebnisse

Yoga im Berg, Gin-Tasting oder eine kulinarische Stadtführung? Ein Winterurlaub kann ganz besondere Genussmomente bereithalten, zum Beispiel in der Kärntner Region Villach. Aber auch auf alle Wintersportler warten viele tolle Erlebnisse. Hier einige Tipps fürs Urlaubsprogramm:

Kulinarischer Rundgang durch die Draustadt

Wer seinen Urlaub genussvoll starten möchte, sollte eine kulinarische Stadtführung durch das schmucke Villach unternehmen. Dabei lernt man viel über die geschichtsträchtige Draustadt – und kann den Einfluss der drei Länder Österreich, Italien und Slowenien auf die regionale Küche erschmecken. Während der Adventszeit macht die Entdeckungstour doppelt Spaß. Denn dann verwandelt sich Villach in eine sinnliche Weihnachtswelt – mit prächtig geschmückten Plätzen, stimmungsvollen Veranstaltungen und Eislaufplatz. Ein Tipp für alle, die im Urlaub gerne entspannen, ist ein Spa-Tag in der KärntenTherme. Bei Massagen und vielen Wellness-Extras kommt man schnell in den Urlaubsmodus. Wer hingegen bei "Sonnengruß", "Krieger" und Co. Erholung findet, auf den wartet im Heilklimastollen in Bad Bleiberg mit "Yoga im Berg" ein besonderes Yoga-Erlebnis, bei dem man die Kraft der Natur spürt. Das Angebot gehört ebenso wie der kulinarische Rundgang oder auch eine Gin-Verkostung in der Destillerie zum abwechslungsreichen Erlebnisprogramm der kostenlosen Gästekarte.

Zwei Skigebiete und ein Naturpark

Lust auf Wedelspaß, Snowboarden und Schneeschuhwanderungen? Dann geht es hinauf auf die Gerlitzen Alpe – ein echtes Winterparadies mit modernsten Seilbahnen und Liftanlagen, schneesicheren Pisten und naturbelassenen Skirouten. Traumhafte Panoramen über die Kärntner Berg- und Seenlandschaft sind dabei immer inklusive. Noch gemütlicher geht es im Familienskigebiet Dreiländereck bei Arnoldstein zu – mit Pisten für Anfänger und Genussskifahrer sowie kostenlosen Skitouren-Nächten jeden Donnerstagabend. Alle Skigebiete sind in den Ferienzeiten ohne Auto und kostenfrei mit den Skibussen erreichbar. Interessant für Familien: Kinder bis fünf Jahre, deren Eltern eine Erlebnis-Gästekarte haben, erhalten während ihres Aufenthalts (in bestimmten Zeiträumen) kostenlos Tagesskipässe auf der Gerlitzen Alpe oder dem Dreiländereck. Detaillierte Informationen zu diesen und weiteren Angeboten gibt es unter www.visitvillach.at. So richtig verträumt zeigt sich im Winter der Naturpark Dobratsch. Inmitten der intakten Natur können Genusssportler ihrer Skitouren- und Winterwanderleidenschaft nachgehen – und sich anschließend im Gipfelhaus, im Almgasthaus Rosstratten oder der Aichingerhütte Kärntner Kasnudeln, Topfenstrudel und andere Köstlichkeiten schmecken lassen.



Beim Winterwandern auf der Gerlitzen Alpe können Urlauber die herrliche Natur genießen.

Foto: djd/Region Villach Tourismus/Michael Stabentheiner



"Yoga im Berg": Im Heilklimastollen in Bad Bleiberg erwartet Gäste ein besonderes Yoga-Erlebnis, bei dem sie die Kraft der Natur spüren.



Kinder lernen in der Skischule auf der Gerlitzen Alpe die ersten Schwünge.

Foto: djd/Region Villach Tourismus/Franz Gerdl



Im Naturpark Dobratsch können Urlauber perfekt ihrer Skitouren-, Winterwander- oder Schneeschuhleidenschaft nachgehen.

Foto: djd/Region Villach Tourismus/Martin Hofmann



Krista[ll]

★★★★ SUPERIOR

WELLNESS ★ WINTERZAUBER ★ GENUSS
IM VERWÖHNHOTEL KRISTALL****S AM ACHENSEE



ALLES NEU FÜR SUPERIOR-URLAUB!

Mehr auf www.kristall-pertisau.at

2-7 Nächte
ab EUR 412,-
p. P.



GROSSES
AKTIVPROGRAMM
6 geführte Wanderungen / Woche



RELAXEN
ZU ZWEIT
auf 2100 m² SPA mit Wellness-Alm



GOURMET-
KULINARIK
für Feinschmecker und Weinliebhaber

Winterurlaub in den Bergen

Winterspass auf und abseits der Pisten

Wo jeder Tag voller Erlebnis steckt

Auch abseits der Pisten steckt der Winter in den Bergen voller Abenteuer, Abwechslung und Adrenalin. Und du brauchst auch gar nicht lange danach zu suchen, denn das weiße Paradies beginnt direkt vor der Tür deiner Unterkunft!

Schneespaß gibt es auf- und abseits der Piste: um die Wette rodeln, das Tal beim Winterwandern erkunden, oder gekonnt Kurven beim Eislaufen schwingen. Beim Skikurs die erste Abfahrt meistern, Schnee-Engel machen und anschließend die kalten Hände an einer heißen Schokolade wärmen.

Ruhig, still und fast schon einsam geht es beim Schneeschuhwandern und bei Skitouren zu. Stapfe durch die romantisch verschneiten Talschaften, oder schultere deine Skier und mach dich auf den Weg zum Gipfel. Das Panorama bei der Abfahrt ist jede Anstrengung wert. Ein Spaß für die ganze Familie ist die lustige Rodelpartie mit anschließender Schneeballschlacht. Auch die Romantik kommt im Winter in Ratschings nicht zu kurz: Einkuschelt in dicke Decken bei einer Kutschfahrt durchs Tal, oder bei einer abenteuerlichen Fackelwanderung.

Skitouren im Winterwunderland

Die Temperatur sinkt und deine Gedanken drehen sich nur noch um Berg, Schnee und Skitouren? Die drei Täler sind ein wahres Eldorado für Skitourengeher! Schneevernarnte aller Könnertufen können sich auf die Ruhe am Berg und die unberührte Natur freuen. Gute Vorbereitung und eine entsprechende Ausrüstung sind die Voraussetzung, dann kann die Bergwelt von Skitourenprofis und Skitour-Anfängern gleichermaßen erobert werden.

Die Bergwelt ringsum bietet vielfältige Möglichkeiten die Berge hinaufzusteigen und wieder hinabzufahren. Leichte bis mittlere Touren im schönsten Pulverschnee und nur eine Etage höher einsame, schwierige Touren in felsiger Bergwelt. Die Welt kann so schön sein!



Entspannen, Genießen, Sich verwöhnen lassen im Panoramahotel Taljörgele in Ridnaun

Vita Sana

Kosmetik, Massagen,
Packungen & Bäder



Hauseigener Skilift

Skilift Gasse, 50 m neben dem Hotel



Großes Schwimmbad

mit Außenpool 33 C°



Hotel Taljörgele | I-39040 Ratschings | Obere Gasse 14 | +39 0472 656 225 | info@taljoergele.it

www.taljoergele.it



Ein Langlaufparadies für Anfänger und Leistungssportler

In Ridnaun und Ratschings ist Biathlon weit mehr als nur ein Sport. Es ist ein Erlebnis! Auf rund 50 km bestens präparierter Loipen finden Anfänger und Profis genügend Platz und Herausforderung, um das Langlaufen voll auszukosten.

Du hast die Sonne im Rücken, wenn du sportlich-flott im Skatingstil, oder rhythmisch-elegant in der klassischen Technik durch die traumhafte Landschaft fährst. Von leichten Strecken bis zu anspruchsvollen Routen mit steilen Aufstiegen ist alles dabei. Langlaufschulen und -verleihe sorgen dafür, dass es dir an nichts fehlt.

Beim Biathlon kannst du in der Loipe alles geben, danach direkt zielsicher am Schießstand ins Schwarze treffen. Zwei Sportarten die unterschiedlicher kaum sein könnten, aber genau das macht die Faszination von Biathlon aus. Es kommt nicht von ungefähr, dass das Biathlonzentrum in Maiern/Ridnaun mittlerweile zum Austragungsort internationaler Wettkämpfe geworden ist!

Ein Traum für alle Skifahrer und Snowboarder

Als Wintersport-Fan bist du hier richtig: Ratschings-Jaufen ist die ideale Destination zum Skifahren und Snowboarden. Die Hardware könnte besser nicht sein: Hochmoderne Bergbahnen sorgen für einen sicheren und spektakulären Transport, hervorragende und endlosbreite Pisten verleihen dir das Gefühl des Fliegens. Dem Skifahrerhimmel entgegen!

Neben kindergerechten, mittelschweren und schweren Pisten gibt es zertifizierte Skischulen und Alternativangebote fürs Schneevergnügen: Gemütliche Winterwanderungen oder Rodeln gehören ebenso zum Tagesprogramm wie die Einkehr in eine der zahlreichen bewirtschafteten Hütten und Almen.

Wenn du also auf perfekt präparierte Pisten in Kombination mit strahlendem Sonnenschein und jeder Menge Action stehst, solltest du zum Skifahren nach Ratschings-Jaufen kommen – Du wirst es nicht bereuen!





Ratschings Racines

Ratschings Tourismus
Jaufenstraße 1 | 39040 Ratschings
Tel. +39 0472 760 608
www.ratschings.info | info@ratschings.info

Wellnesshotel Sonklarhof

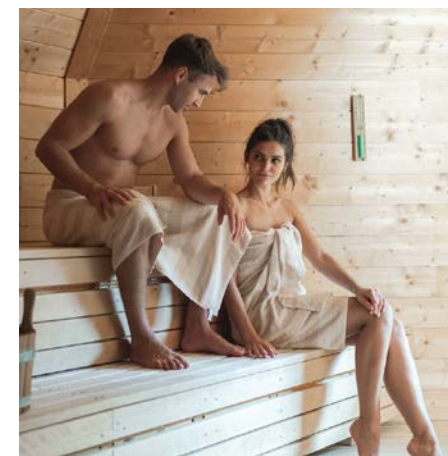
DAS PRICKELNDE GEFÜHL DES WOHLBEFINDENS

Spüren Sie es manchmal – dieses wohlige-warme Kribbeln, das sich auf den Urlaub freut? Dann folgen Sie ihm: Es führt Sie direkt ins Wellness- und Wohlfühlhotel Sonklarhof in Südtirol, im bezaubernden Ridnauntal, im maleischen Dörfchen Ridnaun, unweit der Stadt Sterzing gelegen.



TRADITIONSHAUS MIT FLAIR

Der Sonklarhof sticht hervor. Die Architektur unseres Hauses ist der Tradition verhaftet und strahlt Gemütlichkeit und Wohlbefinden aus. Könnten unsere Gaststuben erzählen, was wüssten sie doch alles zu berichten, was sie in weit mehr als 100 Jahren erlebt haben! Doch Tradition ist nicht altmodisch. Vielmehr ist sie die Grundlage, um mit Freude in die Zukunft zu blicken, Neues zu schaffen und Traum-Urlaub in Ridnaun zu verwirklichen.



Traumhafter Urlaub in Ridnaun, traumhafte Tage im Sonklarhof: Die Sonne im Rücken, die Berge im Blick. Und rundherum nichts als Natur. Das tut der Seele gut – und dem Körper sowieso. Spaziergänge durch grüne Wiesen, Wanderungen auf einladende Almen, schweißtreibende Bergtouren im Sommer, im Winter genussliche Runden auf der Loipe oder rasante Abfahrten auf der Skipiste. Und zu jeder Jahreszeit zahlreiche Aktivangebote in der freien Natur. Frische Bergluft inklusive. Und mittendrin: Der Sonklarhof!

NATUR, SO WEIT DAS AUGE REICHT

Weil die Natur drumherum so unglaublich schön ist, haben wir sie kurzerhand in unseren Sonklarhof auch nach drinnen geholt. Das beginnt bei der Verwendung von regionalen und saisonalen Produkten in unserer Gourmetküche und geht weiter in den Zimmern, Suiten und Ferienwohnungen, die nicht nur klangvolle Blumenamen tragen, sondern auch vorwiegend mit Naturmaterialien ausgestattet sind. Zu guter Letzt wartet die Natur in der Sauna- und Wasserwelt auf unsere Gäste: Der Infinity-Pool mit Frischwasser, der Blick auf die Berge vom beheizten Outdoor-Pool, die saftig grüne Sonnen-Liegewiese drumherum... Natur draußen, Natur drinnen im Sonklarhof!

GASTFREUNDSCHAFT MIT HERZ

Der Sonklarhof hat eine lange Tradition – unsere Gastfreundschaft ebenso. Dass sie von Herzen kommt, ist im ganzen Haus spürbar. Das schätzen unsere Gäste ganz besonders. Alle sind tagtäglich um Ihr Wohlbefinden bemüht. Denn ein Urlaub in den Bergen wird erst unter Freunden so richtig schön.



HOTEL SONKLARHOF

Ridnaun-Dorf 16
I-39040 Ratschings
Tel: 0039-0472-656212
Fax: 0039-0472-656224
infosonklarhof.com
www.sonklarhof.it



Fotos: Ratschings Tourismus © KOTTERSTEGE



Sonne, Schnee und Wellness

****Hotel Schneeberg - Family Resort & Spa

4 Tage ab 369€*

inkl. All-Inclusive Light und 20 € Wellnessgutschein pro Zimmer

TOP ANGEBOT

*Gültig ab: 08.01 - 16.02.23
26.02 - 02.04. | 11.04 - 23.04.23 a
3 (DO-SO) oder 4 (SO-DO) Nächte

Die ganze Urlaubsvielfalt Südtirols unter einem Namen www.schneeberg.it



Info: ☎ +39 0472 656232 ✉ info@schneeberg.it

Schneeberg Hotels KG, der Kruselburger Verwaltung GmbH – Ridnaun – Maiern 22 – I-39040 Ratschings – St.nr. IT02258830211

LANGLAUFEN IN RATSCHINGS

Der Langlaufsport hat sich in den letzten Jahren immer größerer Beliebtheit erfreut. Dies liegt wohl daran, dass man mit diesem Sport die unberührte Natur so richtig schön spüren, sehen und fühlen kann. Damit Sie bei uns den Langlaufsport in vollen Zügen genießen können, sorgen wir täglich für die beste Präparierung der rund 50 km Loipen.

International bekannt ist die Langlaufloipe im Ridnauntal, die zu den schönsten Loipen Südtirols gehört. Auf dem landschaftlich wunderschönen, sehr schneesicheren Rundkurs mit insgesamt 25 km Loipen sind Runden von 3 bis 25 km möglich. Außerdem bietet sie eine anspruchsvolle Rennloipe. Zwei klassische und eine Skatingspur garantieren ungetrübtes Loipenvergnügen.

Auch im Ratschingstal stehen den Langläufern zwei Loipen mit rund 25 km zur Verfügung. Zum einen die Talloipe von Bichl nach Flading, sowie die Höhen- und Panoramaloipe Platschjoch.

Skifahren in Ratschings

Familiär, idyllisch und individuell präsentiert sich das Skigebiet Ratschings-Jaufen und verspricht Ihnen Skivergnügen der besonderen Art. Ski fahren, carven, snowboarden, langlaufen, rodeln und wandern – im Skigebiet Ratschings-Jaufen ist alles möglich. Auf den breiten, täglich bestens präparierten und flächendeckend beschneibaren Pisten steht dem Skivergnügen nicht nur in der kalten Jahreszeit, sondern bis in die Früh-

jahrsmonate nichts mehr im Wege. Denn das Skigebiet Ratschings-Jaufen profitiert aufgrund seiner günstigen geographischen Lage.

Das Servicegebäude an der Talstation bietet mit einem modernen und großzügigen Ski-Depot sowie einem Parkhaus mit 280 Stellplätzen optimale Voraussetzungen für einen tollen Skitag.

25 km abwechslungsreiche Pisten mit einzigartigem Panoramablick eignen sich sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene. Die komfortable 8er Kabinenbahn, 6 Sesselbahnen und ein Skilift bieten eine Beförderungskapazität von mehr als 15.000 Personen pro Stunde.

Der professionelle Ski-Kindergarten mit 4 Zauberteppichen und eigenem Kinderpark sowie die Skischule für Kinder und Erwachsene machen das Skigebiet für Familien sehr attraktiv. Für Rodler steht eine 5 km lange täglich frisch präparierte, familienfreundliche Rodelbahn zur Verfügung.

Mit dem „Easypark Ratschings“ wurde ein zentrales Highlight im Skigebiet geschaffen. Der Funpark bietet mit „Wave-Line“ für Anfänger, der „Jib-Line“ für die Mutigen und der „Kicker-Line“ für Profis Action pur.

Für all jene, die zwischendurch eine kleine Pause machen, sorgen die kulinarischen Angebote der einheimischen Gastronomie dafür, dass sich Wintersportler und Familien rundum wohl fühlen. Auf urigen Skihütten klingen einmalige Skitage gemütlich aus.



ERLEBNISRAUM STERZING-RATSCHINGS

Sterzing - Das Herz der Region

P rächtige Bürgerhäuser, malerische Einkaufsstraßen, mittelalterliche Plätze und eine Bergkulisse, die zum Greifen nahe scheint: die charismatische Kulturstadt Sterzing bezaubert ihre Besucher mit ihrem unvergleichlichen Charme. Vor wenigen Jahren wurde die kleine Stadt im Norden Südtirols sogar zu einer der schönsten Kleinstädte Italiens gekürt. Die malerische Hauptstraße entlang der Alt- und Neustadt, die noch im Glanz des ausgehenden Mittelalters erstrahlt, lädt zum Flanieren ein. Sie gilt als die schönste Einkaufsmeile Südtirols. Ein vielfältiges Angebot in den kleinen, geschmackvoll eingerichteten Geschäften verleihen ihr einen besonderen Flair. Unübersehbar auch das schmucke Rathaus mit dem gotischen Ratssaal.

Das Balneum Sterzing garantiert Ihnen ein außergewöhnliches Sauna- und Baderlebnis. Tauchen Sie ein in das Badevergnügen im alpinen Flair. Das Balneum bietet Ihnen ganzjährig Badespaß für Alt und Jung. Nur wenige Schritte vom Stadtzentrum entfernt liegt die Talstation des Skigebietes Roskopf.

Man nehme drei Skigebiete mit 50 Pistenkilometern in allen Schwierigkeitsgraden, streue eine Prise frischen Pulverschnee darüber, füge zahlreiche Kilometer Rodelstrecken hinzu und vollende diese mit einem Hauch von Winterromantik und Glücksgefühl. Man verfeinere dies mit einem gemeinsamen Skipass. Die geräumten Höhen- und Winterwanderwege mische man mit grandiosem Bergpanorama und faszinierenden Aussichten. Als Garnitur wird neben Familienfreundlichkeit die Südtiroler Herzlichkeit empfohlen. Dieses Rezept für den perfekten Winterurlaub stammt aus einem charismatischen Ort im Erlebnisraum Sterzing-Ratschings. Hier geht die Liebe nicht nur durch den Magen, sondern eben auch über die Piste, Loipe oder Rodelabfahrt. Der Wintergenuss ist hier täglich allgegenwärtig.

Das exquisite Tris – Rodeln, Tourengehen und Winterwandern

Das Tris findet in Sterzing nicht nur in Form eines Tellers mit herzhaften Knödel-, Nocken- und Teigtaschenvarianten zum Gast. Ausgerüstet mit der Rodel wird die mit 10 Kilometern längste beleuchtete und beschneite Rodelabfahrt Italiens am Roskopf erkundet. Sie bietet nicht nur eine landschaftlich

beeindruckende Streckenführung, sondern wurde auch vom ADAC als Testsieger ausgezeichnet. Dienstag- und Freitagabend ist die Strecke bis 24:00 Uhr beleuchtet und geöffnet.

Die Bergwelt um den Roskopf und rund um Ladurns mit dem Tourenski zu erkunden ist ein unbeschreibliches Gefühl. Beim Winterwandern auf den geräumten Höhen- und Winterwanderwegen tauchen Urlauber tief in die verschneite Natur ein und genießen die Ruhe. Um im Morgenlicht zu wandern, geht die Skischule am Roskopf mittwochs mit einer Sonnenaufgangswanderung schon um 07:20 Uhr an den Start.



Das Wohlfühlhotel



HOTEL

STERZINGER

MOOS

Für einen erholsamen Winterurlaub

- Der optimale Ausgangspunkt zum Skifahren, Wandern, Rodeln oder Langlaufen
- 500 m bis ins historische Zentrum
- Moderne Komfortzimmer mit Wohlfühlgarantie: Alle Zimmer mit Dusche/WC, LCD-Fernseher, Telefon, Zimmersafe, kostenloser WLAN Zugang.
- Wohlfühl-oase mit Dampfbad, Infrarotkabine, finnischer Sauna, Kneippbecken.
- Genießen Sie in unseren gemütlichen Stuben: Heimische Küche, italienische Köstlichkeiten und erlesene Weine.
- Ideal auch für den entspannenden Zwischenstopp auf der Reise in den Süden.

Hotel Sterzinger Moos KG
Moosweg 4 | Via Palude 4
I-39049 Sterzing | Vipiteno (BZ)
Tel.: +39 0472 765542
Fax.: +39 0472 766447
info@sterzingermoos.com

www.sterzingermoos.com

Hubertus

Aktiv & Relax Hotel • Südtirol

...die bunte Vielfalt des Winters in Südtirol erleben

Weitere Informationen zu Ihrem WOHLFÜHLURLAUB und Winter-ANGEBOTE finden Sie unter WWW.HUBERTUS.IT





Der Darm wird oft als Abwehrchef des Körpers bezeichnet. Rund 80 Prozent aller Immunzellen sitzen dort. Mit der richtigen Ernährung kann man Immunsystem und Darm unterstützen. Wichtig ist eine gute Versorgung mit Ballast- und Mikronährstoffen, etwa die Vitamine C und D sowie Zink. Da Vitamin D nur in wenigen Lebensmitteln in nennenswerten Mengen enthalten ist, kann man hier sinnvoll mit Nahrungsergänzungsmitteln unterstützen. Unter www.nahrungsergaenzungsmittel.org etwa gibt es dazu nähere Informationen.

Foto: djid-k/Lebensmittelverband Deutschland/Getty Images/Westend61

GESUND GENIEßEN

Perfekt zum Braten: Butterschmalz ist geklärte Butter, die in der Pfanne weniger spitzt und hoch erhitzbar ist. Das Grundprinzip der Herstellung ist schon Jahrhunderte alt. Dieses Verfahren wurde für Butaris in moderne Produktionstechnik überführt. Es ist frei von Konservierungsstoffen, Farbstoffen, Laktose und Gluten und enthält die Vitamine A, D und E.



Fotos: djid-k/Butaris

Mit einer gesunden, möglichst mediterranen Ernährung tut man einiges dafür, um Bluthochdruck zu vermeiden. Für dessen hohes Auftreten wird oft unser Salzverzehr verantwortlich gemacht. Nach Ansicht von Ökotrophologin Ulrike Gonder ist diese Annahme allerdings zu einseitig – unter www.vks-kalisalz.de erfährt man mehr zum Thema.



Fotos: djid-k/Lebensmittelverband der Kühl- und Salzindustrie/Getty Images/Miodrag Ignjatovic



Faire Vielfalt: Ob Süßkartoffeln mit Feta, ein Bananenbrot oder Espresso-Julep: Mit fair gehandelten Zutaten lassen sich viele Köstlichkeiten zubereiten. Verbraucher finden in Supermärkten, Weltläden und im Naturkosthandel zahlreiche Lebensmittel aus fairem Handel. Zu erkennen sind sie etwa am grün-blau-schwarzen Fairtrade-Siegel. Unter www.fairtrade-deutschland.de/produkte gibt es eine Übersicht über erhältliche Produkte sowie faire Rezeptideen.



Fotos: djid-k/Fairtrade/Frederike Lenz



Jetzt ist wieder Zeit für kräftige(re) Rotweine. Besonders gut schmecken sie zu Gerichten mit Rind oder Ente. Eine gebratene Entenbrust mit Haselnussbutter ist einfach zuzubereiten. Als Beilagen eignen sich Kartoffelpüree, Rosenkohl und Karotten. Dazu passen vollmundige Rotweine aus Südwestfrankreich wie der Monastère de Saint Mont, den es im Fachhandel oder auf www.invinoveritas.de gibt.

Foto: djid-k/Mouton Cadet



Beim sogenannten Foodpairing kommt es darauf an, zum Gericht den passenden Wein zu wählen. Nicht zu schwer und dennoch aromatisch zeigt sich etwa der von Früchten geprägte Rotwein Mouton Cadet Rouge von 2019. Für festliche Anlässe und als Begleiter zu Fleischgerichten ist dieser Wein eine gute Wahl.

winterliche Genüsse

Fleisch von heimischen Wildtieren ist gesund, nährstoffreich, fettarm und dank kurzer Lieferwege nachhaltig. Unter www.wild-auf-wild.de gibt es vielfältige Rezepte vom Wildschweinburger über den Festtagsbraten bis hin zum Reh-Schashlik. Weiterhin sind dort Wildanbieter und Restaurants in der Nähe zu finden.



Foto: djid-k/Kapuns/DIV

Magenbitter trinkt man nicht mehr nur fürs körperliche Wohlbefinden. Vielmehr versprechen sie außergewöhnliche Geschmackserlebnisse. Bereits seit Jahrzehnten nutzt die Apothekerfamilie Dr. Jaglas eine mittelalterliche Klosterrezeptur zur Manufaktur feiner Kräuterelixiere, die pur als Aperitif und Digestif oder mit Tonic genossen werden können. Unter www.dr-jaglas.de erfährt man, mit welchen Speisen die Kräuterbitter am besten harmonieren.



Foto: djid-k/DIV/Olaf Deharde



Fotos: djid-k/www.dr-jaglas.de/Steffen Sinzinger

Ist es draußen ungemütlich, freut man sich auf eine heiße Suppe oder einen Eintopf. Mit dem passenden Kochgeschirr wie den Töpfen von AMC ist die Lieblingsuppe schnell gezaubert. Der Schnellkochdeckel Secuquick softline reduziert die Kochzeit um bis zu 80 Prozent. Zwei Schnellkochprogramme sorgen dafür, dass alle Zutaten bei perfekter Temperatur schonend gegart werden: www.kochenmitamc.info.



Fotos: djid-k/AMC/Alfa Metallcraft Corporation



IMPRESSUM

ISSN 2198-8579

Idee und Herausgeber:

Verlagsbüro Bernd Schneider

Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau

Tel. 06181-299 78 50

Internet: www.agil-dasmagazin.de

www.verlagsbuero-bschneider.de

E-Mail: info@agil-dasmagazin.de

oder bs@verlagsbuero-bschneider.de

Redaktion:

Bernd Schneider (V.i.S.d.P.). Die Verantwortung für die Artikel liegt, sofern nicht anders gekennzeichnet, (namentlich oder durch „Red“), bei den jeweiligen Autoren. Text-/Bildbeiträge sind Anzeigen!

Anzeigenverkauf:

Carmen Schmehl: 06181-299 78 55

Joanna Weigand: 06181-299 78 60

Mischa Hönighausen: 06181-299 78 69

Hans Jürgen Hönighausen: 06181-968 32 40

Verbreitung und Zustellung:

Die Verbreitung erfolgt im Abonnement bundesweit. Die Zustellung des Abonnements erfolgt auf dem Postweg mit der Deutschen Post. Bestellungen des Abonnements sind nur schriftlich möglich. Per Post mit dem Coupon in dieser Ausgabe oder über www.agil-dasmagazin.de. Zusätzlich werden die Magazine an ausgewählten Stellen in den Städten und Gemeinden im Teilgebiet kostenlos zum Mitnehmen ausgelegt.

Verbreitungsgebiete der Auslagestellen:

Monatlich in den Landkreisen Rheingau-Taunus-Kreis, Main-Taunus-Kreis, Hochtaunus-Kreis, Wetteraukreis, Main-Kinzig-Kreis, Landkreis Offenbach-Land, Landkreis Darmstadt-Dieburg, Landkreis Aschaffenburg.

Grafik, Layout und Gestaltung:

Verlagsbüro Bernd Schneider

Druck: www.PreisDruckRheinMain.de, oder www.pdrm.de

Titelseite/Fotos:

Foto: TVE / ©Jag_cz, ©Olivier Le Moal,

Copyright 2022

für alle Beiträge und Anzeigen liegt beim Verlag. Der Abdruck auch nur in Auszügen ist nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung möglich. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten oder Bildern. Es gilt die Anzeigenpreisliste 11-2023 gültig seit 01. Oktober 2022.

Geschenke für alle, die Ihnen am Herzen liegen.
Zum Beispiel für sich, Familie, Freunde,
Mitarbeitende, Kunden oder Geschäftspartner.

„SEHEN – PROBIEREN – GENIESSEN“ - Sie finden bei uns nur die besten Essige und Öle, erlesene Spirituosen, Liköre und Weine sowie exklusive und internationale Whiskeys. Eine feine Auswahl ausgesuchter Feinkost rundet unser Genussangebot ab. Kommen Sie vorbei und lassen sich beraten.

vomFASS Hanau | Hammerstraße 6 | 63450 Hanau | Telefon 06181 6109946 | www.vomfass.de/Hanau

Stettiner Haff

Tourist-Information Seebad Ueckermünde
Sitz des Tourismusvereins „Stettiner Haff“ e.V.
Altes Bollwerk 9 · 17373 Ueckermünde
Tel. 039771 28484 · E-Mail: info@ueckermuende.de
www.urlaub-am-stettiner-haff.de · www.ueckermuende.de



FABER-CASTELL
since 1761

Faber-Castell Erleben

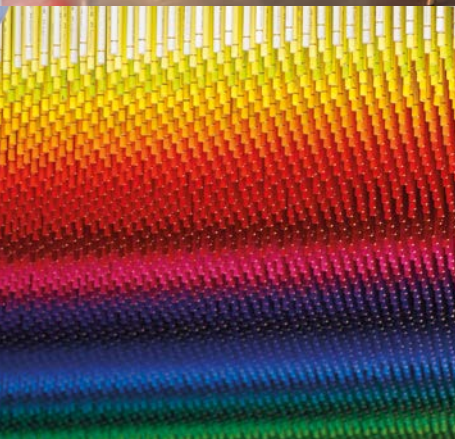
**Führungen
Schloss · Museum · Fertigung**

Buchungen und Termine:
www.since1761.com/faber-castell-erleben
Tel.: +49 (0) 911-881 991 08

**Shop am Schloss
Besucherzentrum und
Ausstellungen**

Montag bis Freitag 10.00 bis 17.00 Uhr
Telefon +49 (0) 911-99 65-0

Stein bei Nürnberg,
nur 15 Fahrminuten vom Hauptbahnhof
Nürnberg oder Fürth



Ja, ich möchte „AGIL-DasMagazin“ künftig per Post erhalten!



Sie erhalten das postalische Zustellung zum Preis von 34,80 EUR inkl. MwSt. für 12 Ausgaben. Die Zustellung erfolgt monatlich mit Ihrer Tagespost. Bitte füllen Sie den Bestellcoupon vollständig aus, und senden Sie diesen an unsere Verlagsanschrift. Ihre Einwilligung für die Datenverarbeitung ist die notwendige Grundlage für die Belieferung. Wir müssen Ihre Daten in unserem System für die monatliche Aufbereitung der Versandunterlagen speichern. Dafür benötigen wir diese Einwilligung. Bitte beachten!

Vorname, Name

Straße, Nr.

PLZ/Ort

Zahlung per Lastschrift ☐

Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.

Zahlung per Rechnung ☐

Die Belieferung erfolgt nach Zahlungseingang!

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Datenverarbeitung* (X = Grundlage für die Belieferung)



Hiermit willige ich ein, dass meine Daten gespeichert und für die Aufbereitung der Versandunterlagen durch den Verlag benutzt und gespeichert werden können. Die Weitergabe an Dritte ist ausgeschlossen! Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Ihr Widerspruchsrecht: Der Nutzung Ihrer Daten können Sie jederzeit per Post oder E-Mail widersprechen: Verlagsbüro Bernd Schneider, Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau
E-Mail: info@agil-dasmagazin.de

AGIL-DasMagazin per Post erhalten!

DEUTSCHLANDS ERFOLGREICHSTES NEUES MUSICAL 2022

VON CHRIS DE BURGH
UND DENNIS MARTIN

ROBIN HOOD

DAS MUSICAL

„Mitreißend, modern,
mit Musik von einem
Weltstar“ dpa

23.6.-27.8.2023 SCHLOSSTHEATER FULDA

INFOS & TICKETS: 0661 25008090

www.musicalsommer-fulda.de